KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 16**

**Phaåm 21: MÖÔØI HOÀI HÖÔÙNG CUÛA BOÀ-TAÙT KIM CANG TRAØNG (Phaàn 3)**

Naøy Phaät töû! Theá naøo laø hoài höôùng thöù saùu, tuøy thuaän taát caû caên laønh kieân coá cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt naøy, neáu khi laøm vua thì ñöôïc ñaát nöôùc cöôøng thònh bình an, giaøu coù, vui veû, chieán thaéng keû ñòch, trò nöôùc baèng chaùnh ñaïo ñuùng phaùp, coâng lao truøm caû thieân haï, ñaïo ñöùc khaép möôøi phöông, caùc nöôùc ñeàu quy thuaän khoâng daùm traùi leänh, khoâng caàn duøng binh khí maø töï nhieân thaùi bình, giuùp ñôõ chuùng sinh baèng boán phaùp Nhieáp, laø baäc Thaùnh vöông chuyeån luaân ñaày ñuû baûy baùu.

Ñaïi Boà-taùt naøy soáng an oån vôùi coâng ñöùc quyeàn löïc aáy, quyeán thuoäc hoøa thuaän khoâng theå bò phaù hoaïi, uy duõng tuaán tuù nhaát, nhìn khoâng chaùn, khoâng coù caùc ñieàu aùc, ñaày ñuû coâng ñöùc. Töôùng maïo xinh ñeïp khoâi ngoâ ñaëc bieät, thaân theå caân ñoái caùc chi tieát ñeàu hoaøn haûo, töôi thaém saïch saùng, ai thaáy ñeàu hoan hyû. Söùc khoûe maïnh meõ, khoâng theå bò phaù hoaïi, thaân theå cöôøng traùng nhö vua trôøi Na-la-dieân. Lìa caùc nghieäp chöôùng, ñöôïc nghieäp thanh tònh, tu haønh ñaày ñuû, boá thí taát caû. Nhö boá thí thöùc aên uoáng vôùi caùc muøi vò thôm ngon, xe coä, y phuïc, caùc voøng hoa ñeïp, höông thôm, höông xoa, choã ngoài, choã naèm, choã ôû, nhaø ôû ñeøn saùng, thuoác thang, vaät duïng quyù baùu, xe baùu sang troïng, voi ngöïa chuùa quyù baùu, toøa ngoài quyù baùu, loïng, phöôùn, traøng phan, caùc loaïi quyù baùu, vaät duïng xinh ñeïp, maõo trôøi thanh tònh, minh chaâu trong buùi toùc. Neáu thaáy keû tuø phaïm bò caùc khoå sôû thì sinh taâm ñaïi Bi, boû ra caùc kho taøng, vôï con quyeán thuoäc, ñem thaân vaøo nguïc ñeå cöùu khoå chuùng sinh. Thaáy ngöôøi tuø bò ñöa ñeán choã cheát thì laáy maïng soáng cuûa mình thay theá cho hoï. Neáu coù ngöôøi xin ngoïc saùng trong buùi toùc treân ñænh ñaàu, xin da, maét, tai, muõi, raêng, ñaàu, tay, chaân, thì lieàn laáy maùu trong thaân ra, tuûy, thòt, tim, ruoät, thaän, gan, phoåi, chi tieát cuûa thaân theå, xöông, daï daøy, da moûng, ngoùn tay, ngoùn chaân, thòt noái giöõa caùc ngoùn, moùng tay ñeå cho. Vì caàu chaùnh phaùp maø nhaûy thaân vaøo haàm löûa; vì caàu phaùp maø toaøn thaân phaûi chòu voâ soá ñieàu khoå; vì phaùp khoù ñöôïc gaëp vaäy.

Vò aáy coù theå töø boû taát caû laøng xoùm, thaønh phoá lôùn nhoû, ñaát nöôùc, boán bieån hay caû

maët ñaát, quoác gia sung tuùc, nhaân daân phoàn thònh, vöôøn röøng, ao hoà, caây coái sum sueâ vôùi voâ soá söï xinh ñeïp, thieân haï thaùi bình khoâng coù oaùn ñòch, ngoâi vua ñaày quyeàn löïc, töø boû taát caû caùc nghieäp aùc gieát haïi, ñeå ban khaép taát caû söï khoâng sôï haõi. Neáu thaáy coù ngöôøi gieát haïi thuù vaät vaø loaøi ngöôøi laøm cho taøn khuyeát thì phaùt taâm Töø bi maø cöùu giuùp cho. Baèng aâm thanh to lôùn baûo khaép moïi ngöôøi ñeå hoï nghe danh hieäu Phaät. Hoaëc cho caû maët ñaát xaây döïng ñieän thôø Phaät, phoøng chö Taêng ñeå laøm ruoäng phöôùc cho Thaùnh chuùng Boà- taùt. Hoaëc xaây döïng toân mieáu ñaùp öùng cho taát caû. Hoaëc cho ngöôøi phuïc vuï cung caáp ñeán taát caû ruoäng phuùc nhö Tam baûo, Cha meï, Thieän tri thöùc. Hoaëc ñem thaân boá thí cho taát caû ngöôøi phuïc vuï, hoaëc ñem töï thaân baûo hoä chö Phaät, hoaëc ñem töï thaân cho heát taát caû chuùng sinh. Thöôøng ñem thaân mình phuïng söï chö Phaät; boá thí caû ñaát nöôùc vaø kinh ñoâ

cuøng thaønh phoá lôùn xinh ñeïp.

Laïi ñem cho nöõ baùu, ngöôøi phuïc vuï, thaân thuoäc, vôï con, trai gaùi. Hoaëc boá thí nhaø cöûa, vôùi khu vöôøn chôi xinh ñeïp nhieàu hình thöùc; hoaëc toå chöùc voâ soá hoäi boá thí cho ñaïi chuùng, xa lìa caùc aùc, laøm tònh cho chuùng sinh, boû heát taát caû duïng cuï sinh hoaït, khoâng coøn luyeán tieác, khoâng caàu quaû baùo, xaû boû taát caû. Neáu coù chuùng sinh, loaøi ngöôøi hay phi nhaân, baàn tieän hay phuù quyù, hoaëc thieän hay aùc, caùc loaïi ruoäng phöôùc, ôû caùc nôi xa gaàn ñeàu ñi ñeán. Hoaëc coù ngöôøi töï ñeán caàu xin, hoaëc khoâng coù ngöôøi ñeán caàu xin, Boà-taùt aáy ñeàu cho taát caû khoâng coù tham tieác.

Vò aáy suy nghó: “Phaûi giöõ gìn tuøy thuaän taát caû caên laønh kieân coá hoài höôùng; giöõ gìn troïn veïn saéc tuøy thuaän taát caû caên laønh kieân coá hoài höôùng; giöõ gìn troïn veïn thoï, töôûng, haønh, thöùc tuøy thuaän taát caû caên laønh kieân coá hoài höôùng; giöõ gìn quoác ñoä tuøy thuaän taát caû caên laønh hoài höôùng; giöõ gìn ngöôøi taøi gioûi tuøy thuaän taát caû caên laønh kieân coá hoài höôùng; giöõ gìn quyeán thuoäc tuøy thuaän taát caû caên laønh hoài höôùng; giöõ gìn taøi lôïi tuøy thuaän taát caû caên laønh hoài höôùng, giöõ gìn taát caû boá thí tuøy thuaän taát caû caên laønh hoài höôùng.”

Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng vôùi caùc caên laønh nhö vaäy roài, suy nghó: “Söï thöïc haønh boá thí cuûa ta vì giaûi thoaùt chöù khoâng tham lam, chaáp tröôùc, oâ nhieãm. Taâm ta ngay thaúng chaân thaät khoâng bò tham tieác. Nguyeän ñem coâng löïc coâng ñöùc boá thí naøy, khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc trí tueä lôùn, taâm khoâng chöôùng ngaïi. Bieát vaø thaáy thöùc aên khoâng bò tham ñaém, chæ nhaän laáy phaùp thöïc xa lìa vaät thöïc. Trí tueä vieân maõn, giöõ gìn caên laønh, Phaùp thaân, Trí thaân thanh tònh ñi khaép, vì hoùa ñoä chuùng sinh neân thò hieän aên vaät thöïc.”

Khi boá thí thöùc aên uoáng, Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng nhö vaày:

–Nhôø caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc uoáng nöôùc cam loä phaùp, thaønh Boà-taùt ñaïo, tröø dieät khaùt aùi, thöôøng öa Ñaïi thöøa, lìa naêm aùi duïc, ñöôïc phaùp aùi thanh tònh, nhu hoøa cuûa Phaùp thaân, Tam-muoäi cheá ngöï taâm chöa töøng taùn loaïn, vaøo bieån trí tueä, noåi maây phaùp lôùn, möa phaùp cam loä.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt khi boá thí thöùc uoáng.

Ñaïi Boà-taùt boá thí caùc vò nhö laø cay, chua, maën, nhaït, ngoït, ñaéng. Baèng voâ löôïng thöùc aên thôm ngon, aên khoâng chaùn, laøm cho boán ñaïi chuûng ñöôïc ñieàu hoøa an laïc, boài boå caû thaân theå, söùc löïc cöôøng traùng, phaùt taâm hoan hyû, caùc caên saïch saùng, duy trì noäi thaân, nuoâi döôõng ñieàu hoøa, da deû töôi nhuaän, taát caû caùc ñoäc haïi khoâng phaù hoaïi ñöôïc, tieâu dieät caùc beänh, ñöôïc phaùp khoâng beänh hoaïn.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí voâ löôïng, voâ soá caùc vò ngon nhö vaäy, hoài höôùng nhö vaày:

–Ñem caên laønh khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc töôùng cuûa vò thöôïng haïng, cam loä myõ maõn; khieán cho taát caû chuùng sinh taâm ñöôïc an truù ôû vò cuûa phaùp vôùi trí tueä saâu xa, bieát taát caû nghieäp cuûa caùc vò; khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc voâ löôïng phaùp vò saâu xa vi dieäu, trí hieåu phaùp giôùi, an truù ôû thaät teá, ñeán thaønh cuûa phaùp; laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc maây phaùp laøm möa khaép caû phaùp giôùi; laøm cho ñieàu phuïc thaønh thuïc taát caû chuùng sinh khieán cho taát caû ñeàu ñöôïc vò thaéng trí, phaùp aùi voâ thöôïng, thaân taâm nhu hoøa; khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc töôùng cuûa vò thöôïng haïng, khoâng chaáp tröôùc vaøo caùc vò, tu taäp taát caû caùc nguyeän cuûa Phaät phaùp; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc hoøa hôïp hoaøn toaøn cuøng ñöôïc moät phaùp vò, sinh ra caùc phaùp Phaät, phaùp khoâng hai; khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc vò voâ ngaïi, ñoái vôùi thöøa Nhaát thieát trí ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc taát caû phaùp vò khoâng taïp cuûa Phaät, coù theå phaân bieät hoaøn toaøn caùc caên; laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc phaùp vò sung maõn, an truù ñaày ñuû ôû Phaät phaùp khoâng ngaïi.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng khi Ñaïi Boà-taùt boá thí caùc vò, khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc ñaày ñuû thaân trí tueä voâ ngaïi.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí xe coä, hoài höôùng nhö vaày:

–Ñem caên laønh naøy, khieán taát caû chuùng sinh côõi xe Nhaát thieát trí; ñaày ñuû xe lôùn, xe khoâng bò hö hoaïi, xe thaéng, xe cao thöôïng, xe raát nhanh, xe raát maïnh, xe thaønh töïu coâng ñöùc, xe ra khoûi theá gian, xe sinh ra voâ löôïng caùc Boà-taùt, vieân maõn caùc coâng ñöùc.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt khi boá thí xe coä. Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí y phuïc, hoài höôùng nhö vaày:

–Ñem caên laønh naøy khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc phaùp phuïc xaáu hoå e sôï ñeå che thaân, khoâng coøn hình daùng xaáu xí; ñöôïc xinh ñeïp khoâi ngoâ, dung nhan töôi thaém, thaân theå meàm maïi; ñöôïc hyû laïc baäc thöôïng veà thaân, laïc cuûa chö Phaät, ñöôïc voâ löôïng Phaùp thaân öùng vôùi taát caû, trí Nhaát thieát chuûng thanh tònh toái thöôïng.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Boà-taùt khi boá thí y phuïc.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí caùc loaïi hoa, hoa thôm töôi ñeïp, hoa nhieàu maøu saéc, hoa raát vöøa yù, hoa tuyeät myõ, hoa thích khoâng chaùn, hoa trong caùc muøa, hoa trôøi, hoa ngöôøi, hoa moïi ngöôøi yeâu thích, hoa thôm voâ cuøng. Vôùi caùc loaïi hoa nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt ñem cuùng döôøng heát ñeán chö Phaät trong hieän taïi khaép möôøi phöông. Sau khi Phaät dieät ñoä thì cuùng döôøng thaùp mieáu, ngöôøi boá thí phaùp, Tyø-kheo Taêng baûo, taát caû Boà-taùt, caùc Thieän tri thöùc, Thanh vaên, Duyeân giaùc, cha meï thaân toäc, cho ñeán töï thaân ñem cho nhöõng ngöôøi baàn tieän.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí hoa, hoài höôùng nhö vaày:

–Ñem caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc hoa chaùnh ñònh cuûa chö Phaät, nôû roä thanh tònh, caùc hoa dieäu phaùp töø taâm sinh ra; khieán cho taát caû chuùng sinh nhìn khoâng chaùn, ñöôïc phaùp aùi cuûa Phaät; khieán cho taát caû chuùng sinh khoâng bao giôø bò taùn loaïn, ñaày ñuû taát caû haïnh nghieäp thanh tònh; khieán taát caû chuùng sinh thöôøng nhôù ñeán Thieän tri thöùc, taâm khoâng thay ñoåi; khieán taát caû chuùng sinh vieân maõn ñaïi nguyeän, quyeát ñònh döï vaøo baäc vua trí voâ thöôïng; khieán taát caû chuùng sinh sinh maët trôøi trí tueä, xua tan taát caû toái taêm ngu si; khieán taát caû chuùng sinh nhö traêng troøn saùng, traêng giaùc ngoä lôùn daàn, nôû hoa coâng ñöùc; khieán taát caû chuùng sinh vaøo bieån baùu lôùn gaëp Thieän tri thöùc, ñaày ñuû thaønh töïu taát caû caên laønh.

Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñem caên laønh hoài höôùng khi boá thí hoa, khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc dieäu trí thanh tònh voâ ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt khi boá thí voøng hoa, hoài höôùng nhö vaày:

–Ñem caên laønh naøy khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc moïi ngöôøi thích ngaém, thaáy ñeàu hoan hyû, lieàn thaân thieän ngay, thaáy ñeàu yeâu meán, thaáy thì rôøi phieàn naõo, ñeàu ñöôïc thaáy chö Phaät, ñöôïc Nhaát thieát tònh trí.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Boà-taùt khi boá thí voøng hoa. Ñaïi Boà-taùt khi boá thí höông thôm, hoài höôùng theá naøy:

–Ñem caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh ñaày ñuû höông giôùi. Ñöôïc giôùi khoâng hö hoaïi, giôùi khoâng taïp nhaïp, giôùi lìa caáu baån, giôùi lìa nghi, giôùi lìa troùi buoäc, giôùi maùt meû, giôùi khoâng phaïm, giôùi voâ löôïng, giôùi voâ thöôïng, giôùi lìa theá gian, giôùi roát raùo ñeán bôø kia cuûa Boà-taùt; khieán cho caùc chuùng sinh thaønh töïu ñaày ñuû thaân giôùi cuûa Phaät.

Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng caên laønh khi boá thí höông thôm, khieán cho taát caû chuùng sinh thaønh töïu ñaày ñuû thaân giôùi voâ ngaïi.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí höông xoa, hoài höôùng nhö vaày:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy khieán taát caû chuùng sinh coù höông boá thí toûa khaép, töø boû taát caû sôû höõu; khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc höông giôùi thanh tònh cuûa Phaät; khieán cho chuùng sinh ñöôïc höông nhaãn nhuïc toûa khaép, xa lìa taâm ñoäc haïi; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc höông thôm tinh taán toûa ra khaép nôi, sieâng tu taäp Ñaïi thöøa baèng theä nguyeän trang nghieâm; khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc höông ñònh toûa khaép, ñaày ñuû Tam-muoäi hieän tieàn cuûa chö Phaät, khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc höông tueä toûa khaép, trong moät nieäm ñöôïc trí vöông voâ thöôïng; khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc höông phaùp toûa khaép thaønh töïu phaùp khoâng sôï voâ thöôïng, khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc höông ñöùc toûa khaép, thaønh töïu taát caû trí tueä coâng ñöùc; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc dieäu höông Boà-ñeà voâ thöôïng toûa khaép, ñöôïc möôøi Löïc cuûa Phaät ñaït ñeán bôø kia; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc höông phaùp Baïch tònh toûa khaép, ñoaïn tröø taát caû phaùp baát thieän.

Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng caên laønh khi boá thí höông xoa. Ñaïi Boà-taùt khi boá thí choã ngoài naèm, hoài höôùng theá naøy:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy, khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài baùu coõi trôøi, ôû nôi giöôøng tueä; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa baùu cuûa Hieàn thaùnh, boû yù phaøm phu, tu taäp taâm giaùc ngoä; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa an laïc, lìa khoå sinh töû; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài toái thöôïng, thaáy thaàn löïc töï taïi cuûa caùc Nhö Lai; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài bình ñaúng, taâm chieáu khaép taát caû caùc phaùp; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài toái thaéng, ñöôïc nghieäp voâ thöôïng, xa lìa theá gian; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài an oån, thaân chöùng taát caû caùc phaùp saâu xa; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài thanh tònh, tu taäp caûnh giôùi tònh trí cuûa Nhö Lai; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc choã ngoài oån ñònh, ñöôïc Thieän tri thöùc luoân giuùp ñôõ; khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa Sö töû, ñöôïc ñaày ñuû choã ngoài khoâng sôï cuûa Nhö Lai.

Ñoù laø caên laønh hoài höôùng khi boá thí choã ngoài cuûa Ñaïi Boà-taùt, khieán taát caû chuùng

sinh tu taäp nieäm tueä cheá ngöï caùc caên.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí choã ôû, hoài höôùng nhö theá naøy:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc coõi Phaät nghieâm tònh cuûa Nhö Lai, tu taäp coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät, an truù vaøo caûnh giôùi Tam-muoäi saâu xa. Ñoái vôùi choã ôû aáy khoâng bò leä thuoäc, phaân bieät hoaøn toaøn taát caû choã ôû, xa lìa choã ôû theo theá gian, ôû vaøo choã ôû cuûa Phaät, naém roõ taát caû choã ôû cuûa chö Phaät, ñaïo lôùn roát raùo, ôû nôi hoaøn toaøn an laïc, tu taäp voâ löôïng caên laønh thanh tònh, chöa töøng rôøi boû choã ôû voâ thöôïng cuûa Phaät.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng khi boá thí choã ôû cuûa Ñaïi Boà-taùt, khieán taát caû chuùng sinh an laïc lôïi ích cöùu hoä taát caû.

Khi boá thí phoøng ôû vaø nhaø, Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng nhö vaày:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc lôïi ích an laïc do chaùnh nieäm tö duy; khieán cho taát caû chuùng sinh nöông töïa vaøo Nhö Lai, vaøo baäc Ñaïi trí, Thieän tri thöùc, baäc Toân troïng, thieän haïnh, ñaïi Töø, ñaïi Bi, nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät, voâ löôïng taâm Boà-ñeà, nöông vaøo taát caû ñaïo Boà-taùt ñeå soáng.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng khi boá thí phoøng vaø nhaø ôû cuûa Ñaïi Boà-taùt, khieán cho chuùng sinh thaønh töïu ñaày ñuû trí tueä thanh tònh, coâng ñöùc caùc thaàn thoâng.

Khi boá thí ñeøn saùng nhö: ñeøn bô, ñeøn daàu, ñeøn baùu, ñeøn ma-ni, ñeøn sôn veõ, ñeøn löûa, ñeøn höông traàm thuûy, ñeøn höông chieân-ñaøn, ñeøn taát caû caùc loaïi höông thôm nhaát, ñeøn vôùi voâ soá maøu saéc röïc rôõ. Khi ñem voâ soá ñeøn saùng nhö vaäy boá thí, Boà-taùt hoài höôùng

theá naøy:

–Nguyeän baèng caên laønh naøy, laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, baûo hoä taát caû chuùng sinh, khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc voâ löôïng aùnh saùng chieáu ra taát caû phaùp cuûa Nhö Lai.

Ñöôïc haøo quang saùng trong chieáu ra taát caû saéc ñeïp, ñöôïc haøo quang xa lìa ngu si, bieát roõ raøng baát luaän caûnh giôùi chuùng sinh naøo.

Ñöôïc haøo quang voâ löôïng, haøo quang thanh tònh cuûa Phaùp thaân chieáu khaép taát caû.

Ñöôïc quang minh chieáu khaép, ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån ñoái vôùi Phaät phaùp, ñöôïc quang minh cuûa Phaät chieáu ñeán voâ löôïng coõi Phaät, ñöôïc quang minh voâ ngaïi baèng moät quang minh chieáu saùng khaép caû phaùp giôùi, ñöôïc quang minh voâ löôïng chieáu khaép taát caû caùc coõi Phaät khoâng giaùn ñoaïn.

Ñöôïc phöôùn chuùa quang minh, ñeøn phöôùn tueä quang chieáu khaép theá gian; ñöôïc haøo quang voâ löôïng maøu saéc, phoùng haøo quang töï taïi chieáu saùng taát caû coõi.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt khi boá thí ñeøn saùng ñeàu laøm lôïi ích taát caû chuùng sinh, laøm an laïc cho taát caû chuùng sinh.

Theo taát caû caên laønh, tuøy thuaän thuaän theo taát caû chuùng sinh, caên laønh baûo hoä taát caû chuùng sinh, caên laønh thí khaép cho khaép chuùng sinh, caên laønh töø maãn thöông töôûng ñeán chuùng sinh, caên laønh che khaép che maùt taát caû chuùng sinh, caên laønh boá thí myõ maõn cho chuùng sinh. Vaøo khaép taát caû caûnh giôùi caên laønh, caên laønh bình ñaúng bình ñaúng vôùi chuùng sinh, caên laønh trí tueä phaân bieät taát caû.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt khi boá thí ñeøn saùng, khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc hoài höôùng khoâng ngaïi, an truù vaøo taát caû caên laønh thanh tònh saùng suoát.

Khi boá thí thuoác thang, Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng theá naøy:

–Nguyeän baèng caên laønh naøy, khieán cho caùc chuùng sinh xa lìa caùc chöôùng ngaïi, caùc beänh veà thaân. Ñöôïc Phaùp thaân thanh tònh cuûa Nhö Lai; ñöôïc nhö taùnh cuûa thuoác tröø dieät taát caû beänh baát thieän cuûa chuùng sinh; ñöôïc vò thuoác A-daø-ñaø ñöùng vöõng trong ñòa vò baát thoaùi cuûa Boà-taùt; ñöôïc thuoác cuûa Nhö Lai nhoå heát taát caû gai ñoäc phieàn naõo; ñöôïc gaàn Hieàn thaùnh tröø saïch phieàn naõo ñöôïc haïnh thanh tònh; ñöôïc yù nhö vua thuoác chöa töøng nhaøm chaùn taát caû thieän phaùp; thaønh töïu ñaày ñuû caây thuoác baát hoaïi ñoái trò taát caû beänh baát thieän, tröø saïch gai beänh; ñöôïc taát caû haøo quang trí tueä; ñöôïc hieåu heát caùc phaùp ñoái trò cuûa theá gian, tuøy theo caên cô chuùng sinh maø trò caùc beänh.

Ñaïi Boà-taùt ñem caên laønh boá thí thuoác hoài höôùng nhö vaäy roài, nhôø caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh xa lìa caùc beänh, an oån khoâng beänh hoaïn, thanh tònh ñaày ñuû, ñöôïc phaùp khoâng beänh cuûa Nhö Lai; khieán taát caû chuùng sinh nhoå caây gai beänh, ñöôïc thaân voâ taän, nuùi kim cang cuõng khoâng theå phaù hoaïi, vöõng chaéc ñaày ñuû taát caû caùc naêng löïc. Ñöôïc thuoác phaùp voâ thöôïng cuûa chö Phaät, ñöôïc thaàn löïc cuûa Phaät vôùi Phaùp thaân töï taïi.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng khi boá thí thuoác cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt boá thí taát caû caùc vaät duïng nhö boàn baèng vaøng roøng ñöïng caùc loaïi baùu; boàn baèng baïc traéng ñöïng ñaày caùc loaïi baùu; boàn baèng löu ly ñöïng ñaày caùc vaät baùu; boàn baèng pha leâ ñöïng ñaày caùc loaïi baùu vaät xinh ñeïp; boàn baèng xa cöø ñöïng ñaày ngoïc baùu ñoû; boàn baèng maõ naõo ñöïng ñaày caùc baùu baèng daï quang san hoâ; boàn baèng ngoïc ñöïng ñaày caùc thöùc aên thôm ngon; boàn chieân-ñaøn ñöïng ñaày caùc loaïi vaûi baùu; boàn baèng kim cang ñöïng ñaày caùc loaïi höông thôm. Voâ löôïng, voâ soá caùc loaïi boàn baùu ñeïp nhö vaäy ñöïng ñaày voâ löôïng, voâ soá baùu ñeïp, daâng leân chö Phaät, vì tin ruoäng phöôùc cuûa Phaät voán khoâng theå

nghó baøn. Hoaëc daâng leân Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà vì tin caùc Thieän tri thöùc raát laø khoù gaëp. Hoaëc daâng chuùng Taêng ñeå phaùt trieån Phaät phaùp. Hoaëc daâng cuùng baäc hoaøn haûo nhö Thanh vaên, Duyeân giaùc, vì yeâu meán Thaùnh phaùp. Hoaëc daâng Cha meï vì toân troïng, hoaëc daâng Sö tröôûng vì coâng ñöùc daïy baûo tu taäp ñuùng phaùp. Cho ñeán boá thí nhöõng haïng thaáp nhaát laø vì ñaïi Töø bi, vì maét yeâu thöông, vì taâm bình ñaúng nhìn chuùng sinh. Khoâng boû taát caû Boà-taùt caû ba ñôøi ñang laøm vieân maõn caùc Ba-la-maät, moät höôùng chuyeân caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà; xaû boû taát caû sôû höõu trong vaø ngoaøi nhöng khoâng boû taát caû caùc loaïi chuùng sinh, khoâng chaáp tröôùc vaøo ruoäng phöôùc vaø taøi vaät.

Ñaïi Boà-taùt ñem voâ löôïng duïng cuï quyù baùu nhö vaäy ñöïng ñaày voâ soá chaâu baùu, khi boá thí hoài höôùng theá naøy:

–Nguyeän ñem caùc caên laønh naøy khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc boàn chöùa ñöïng roäng lôùn, thaønh töïu nieäm caên roäng lôùn nhö hö khoâng, taát caû kinh saùch theá gian vaø xuaát theá gian ñeàu thoï trì heát khoâng bò queân maát.

Khieán taát caû chuùng sinh thaønh boàn chöùa thanh tònh thu nhaän taát caû phaùp saâu xa cuûa

Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh thaønh vaät ñöïng baèng baùu voâ thöôïng, coù theå tieáp nhaän taát

caû phaùp cuûa chö Phaät trong ba ñôøi.

Khieán chuùng sinh thaønh vaät ñöïng phaùp baûo thuø thaéng cuûa Nhö Lai, coù theå nhaän vaø giöõ heát phaùp khoâng hö hoaïi cuûa chö Phaät ba ñôøi.

Khieán chuùng sinh thaønh vaät ñöïng baùu ñeïp, nhaän laáy taâm giaùc ngoä voâ cöïc.

Khieán chuùng sinh thaønh vaät ñöïng taát caû coâng ñöùc, raát thích voâ löôïng trí thanh tònh cuûa Nhö Lai.

Khieán chuùng sinh thaønh vaät ñöïng phaùp beân trong cuûa Nhaát thieát trí, ñaït ñeán taän Nhaát thieát trí giaûi thoaùt voâ ngaïi cuûa Nhö Lai.

Khieán chuùng sinh thaønh vaät ñöïng taát caû haïnh Boà-taùt ñeán heát kieáp trong vò lai, ñeå taát caû chuùng sinh an truù kieân coá trong naêng löïc Nhaát thieát trí.

Khieán chuùng sinh thaønh phaùp khí thaéng dieäu cuûa chö Phaät ba ñôøi, thoï trì taát caû Phaïm aâm thuyeát phaùp cuûa chö Phaät.

Khieán chuùng sinh thaønh vaät ñöïng ñöôïc beân trong, töï thaân chöùa ñöïng taát caû quyeán thuoäc cuûa chö Phaät trong taát caû theá giôùi hö khoâng giôùi, phaùp giôùi, caàu thænh chö Phaät chuyeån phaùp luaân vaø thoï trì taát caû.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Boà-taùt khi boá thí vaät ñöïng phaùp, khieán taát caû chuùng sinh thaønh caùc phaùp khí, chöùa ñöïng taát caû nguyeän haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn.

Ñaïi Boà-taùt ñem voâ löôïng xe baùu sang troïng xinh ñeïp daâng leân caùc baäc ruoäng phöôùc nhö chö Phaät, Boà-taùt, hoaëc chuùng Thieän tri thöùc cuûa Nhö Lai laø Thanh vaên vaø Duyeân giaùc. Caùc loaïi chuùng sinh töø phöông khaùc ñeán, hoaëc nöông theo danh tieáng cuûa Boà-taùt maø ñeán; hoaëc nhôø nhaân duyeân cuûa Boà-taùt maø ñeán; hoaëc nghe Boà-taùt phaùt nguyeän boá thí maø ñeán, hoaëc do taâm nguyeän cuûa Boà-taùt thænh maø ñeán.

Ñaïi Boà-taùt hoaëc boá thí caùc loaïi trang nghieâm, xe vaøng baùu ñeïp, löôùi linh vaøng giaêng ôû treân rung ñoäng khua nhau phaùt ra aâm thanh hoøa nhaõ, ruõ caùc chuoãi ngoïc ñeïp vôùi nhieàu caùch trang hoaøng.

Hoaëc boá thí caùc loaïi xe baùu löu ly, trang hoaøng vôùi voâ soá traân chaâu ñeïp.

Hoaëc cho caùc loaïi xe baùu ñeïp trang hoaøng vôùi baïc traéng, ôû treân coù giaêng löôùi baèng baïc traéng.

Hoaëc boá thí xe baùu ngöïa thaàn, voâ löôïng vaät baùu ñeå trang hoaøng.

Hoaëc boá thí xe baùu voi lôùn, trang hoaøng baèng voâ löôïng öùc vaät baùu, giaêng taát caû caùc loaïi löôùi baùu ôû treân.

Hoaëc boá thí xe thôm chieân-ñaøn, trang hoaøng baèng voâ soá baùnh xe baùu, coù ñaët toøa Sö töû ôû treân, traêm ngaøn coâ gaùi ñeïp phuïc vuï beân trong, ñaày ñuû töôùng maïo xinh ñeïp hoaøn haûo, caùc loïng hoa ñeïp che ôû treân, coù möôøi vaïn traùng só keùo ñi.

Hoaëc boá thí xe baùu baèng pha leâ, trang hoaøng baèng voâ löôïng baùu vaät maøu saéc ñeïp ñeõ, chôû voâ soá caùc coâ gaùi ñeïp nghieâm trang, che ôû treân baèng nhöõng taám tröôùng baùu, trang hoaøng chung quanh baèng traøng phan, phöôùn luïa baùu.

Hoaëc boá thí xe maõ naõo quyù baùu, trang trí baèng nhöõng vaät baùu, xoâng baèng caùc loaïi höông thôm, thoa caùc daàu thôm, raûi caùc hoa ñeïp, traêm ngaøn coâ gaùi ñeïp caàm chuoãi baèng vaøng, baèng thaúng vöõng vaøng chaïy nhanh nhö gioù.

Hoaëc boá thí caùc loaïi xe thôm kieân coá, coù traûi caùc loaïi vaûi baùu meàm maïi, giaêng ôû treân baèng caùc loaïi löôùi baùu, xoâng baèng caùc loaïi höông thôm thanh tònh; höông aáy ñaëc bieät laøm vöøa yù ngöôøi, bay toûa ngöôïc gioù ngöôøi nghe khoâng chaùn, coù caùc vò Thieân töû ôû tröôùc keùo ñi.

Hoaëc boá thí taát caû caùc loaïi xe baùu, trang trí baèng caùc maøu saéc röïc rôõ, coù caùc löôùi baùu giaêng che ôû treân, caùc tua baùu bao quanh ruõ xuoáng, traûi baèng vaûi baùu vaø raûi höông boät, ñöôïc caùc nam nöõ khaû aùi khieâng ñi.

Khi Ñaïi Boà-taùt ñem caùc loaïi xe baùu nhö vaäy daâng leân chö Phaät, hoài höôùng nhö

vaày:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu mong caàu phöôùc ñieàn voâ

thöôïng, cuùng döôøng chö Phaät baèng loøng tin saâu xa, coù voâ löôïng quaû baùo.

Khieán taát caû chuùng sinh ñoái vôùi chö Phaät khoâng coøn taâm keo kieät, ñaày ñuû söï boá thí lôùn khoâng coù tieác reû.

Khieán taát caû chuùng sinh ñoái vôùi chö Phaät tu taïo ruoäng phöôùc voâ thöôïng, xa lìa nguyeän Nhò thöøa, ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí giaûi thoaùt voâ ngaïi cuûa chö Nhö Lai.

Khieán taát caû chuùng sinh ñoái vôùi chö Phaät troàng caên laønh voâ taän, ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc trí tueä cuûa Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh gom giöõ trí tueä saâu xa, ñaày ñuû trí vöông voâ thöôïng thanh

tònh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc cö truù töï taïi, ñöôïc thaàn löïc voâ ngaïi, ñeán taát caû choã

cuûa Nhö Lai.

Khieán taát caû chuùng sinh thoâng hieåu heát Ñaïi thöøa, ñöôïc voâ löôïng trí tueä, an truù baát ñoäng.

Khieán cho taát caû chuùng sinh thaønh töïu ñaày ñuû ruoäng phöôùc ñeä nhaát, ñeàu coù theå ñaït ñöôïc ñòa vò Nhaát thieát trí.

Khieán taát caû chuùng sinh ñoái vôùi taát caû Phaät khoâng coù taâm oaùn haän, troàng caùc goác thieän, öa thích caàu Nhaát thieát trí.

Khieán taát caû chuùng sinh duøng ít phöông tieän maø ñeán ñöôïc taát caû coõi Phaät trang nghieâm, chæ trong moät nieäm vaøo saâu trong phaùp giôùi khoâng coù meät nhoïc.

Khieán taát caû chuùng sinh nhaäp vaøo caùc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt nhö laø hö khoâng, coù theå ñi ñeán khaép taát caû coõi Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaân voâ song, coù theå ñi ñeán caùc theá giôùi khaép möôøi phöông maø khoâng meät nhoïc.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaân to lôùn, ñi laïi tuøy yù.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc taát caû thaàn löïc cuûa Phaät, trang nghieâm ñeán taän bôø kia, chæ trong moät nieäm hieån hieän thaàn löïc töï taïi cuûa Nhö Lai khaép caû hö khoâng.

Khieán taát caû chuùng sinh tu taäp haïnh an oån, tuøy thuaän taát caû caùc haïnh Boà-taùt.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi nhanh khoâng ngaïi ñaït ñeán trí tueä bôø kia cuûa Ñaáng Möôøi

Löïc.

Khieán taát caû chuùng sinh chuyeån naêng löïc Ba-la-maät cuûa taát caû theá giôùi, ñi vaøo taát

caû phaùp giôùi khoâng hoaïi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc haïnh Phoå Hieàn, ñeán bôø beân kia, ñöôïc trí Nhaát thieát chuûng khoâng thoaùi chuyeån.

Khieán chuùng sinh ñi baèng xe trí tueä voâ song, tuøy thuaän tu haønh taát caû phaùp giôùi, thaáy taùnh chaân thaät.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt khi daâng caùc loaïi xe baùu ñeán chö Phaät hieän taïi vaø xaù-lôïi cuøng thaùp mieáu cuûa Phaät sau khi dieät ñoä, khieán chuùng sinh ñaït ñeán hoaøn toaøn xe Ñaïi thöøa voâ ngaïi cuûa chö Phaät.

Khi Ñaïi Boà-taùt daâng cuùng xe thanh tònh ñeán caùc Boà-taùt vaø Thieän tri thöùc, hoài höôùng nhö vaày:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy khieán taát caû chuùng sinh khoâng queân vieäc bieát aân vaø baùo aân caùc Boà-taùt vaø Thieän tri thöùc.

Khieán taát caû chuùng sinh ñoàng laø Thieän tri thöùc, bao goàm caùc caên laønh nhö nhau.

Khieán chuùng sinh thaân caän toân troïng cung kính cuùng döôøng caùc Thieän tri thöùc, xaû boû taát caû ñeå phuïc vuï Thieän tri thöùc.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc taâm chaùnh tröïc, theo Thieän tri thöùc chaúng bao giôø xa

lìa.

Khieán taát caû chuùng sinh thöôøng ñöôïc gaëp Thieän tri thöùc, khoâng traùi lôøi daïy.

Khieán caùc chuùng sinh ñöôïc Thieän tri thöùc baûo boïc, tu taäp ñaïi Töø xa lìa caùc ñieàu aùc. Khieán taát caû chuùng sinh thuaän theo Thieän tri thöùc, nghe chaùnh phaùp cuûa Phaät ñeàu

thoï trì heát.

Khieán caùc chuùng sinh ñoàng vôùi Thieän tri thöùc vì caên laønh, nghieäp baùo, haïnh nguyeän Boà-taùt, roát raùo thanh tònh, bình ñaúng, vieân maõn.

Khieán caùc chuùng sinh sinh ra chaùnh phaùp, bieát hoaøn toaøn caùc caûnh giôùi Tam-muoäi, trí tueä ñaày ñuû, thaàn thoâng töï taïi.

Khieán taát caû chuùng sinh xa lìa caùc coõi, thoï trì taát caû phaùp, ñaït ñeán taän bôø kia.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Ñaïi thöøa, ñaït ñeán taän cuøng Nhaát thieát chuûng trí, trong thôøi gian giöõa khoâng coù bieáng nhaùc.

Khieán cho taát caû chuùng sinh ñi xe trí tueä, ñeán nôi an oån khoâng coù hö haïi.

Khieán taát caû chuùng sinh bieát haïnh chaân thaät, xa lìa ngu si, nghe vaø giöõ taát caû chaùnh phaùp cuûa Phaät. Khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc chö Phaät baûo hoä, ñöôïc trí khoâng ngaïi thoâng suoát caùc phaùp.

Khieán caùc chuùng sinh ñöôïc thaàn tuùc baát töû, thoâng suoát voâ ngaïi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi laïi töï taïi giaùo hoùa chuùng sinh thaønh Ñaïi thöøa.

Khieán taát caû chuùng sinh haønh ñoäng khoâng voâ ích, ñeàu ñöôïc ñaït ñeán xe trí tueä cöùu

caùnh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc xe voâ ngaïi, duøng trí voâ ngaïi ñeán taát caû nôi.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng khi daâng caùc loaïi xe ñeán Thieän tri thöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt,

khieán cho caùc chuùng sinh ñaày ñuû coâng ñöùc khoâng khaùc gì chö Phaät vaø Boà-taùt, laøm cho taát

caû Hieàn thaùnh ñeàu vöøa yù.

Khi Ñaïi Boà-taùt daâng cuùng caùc loaïi xe baùu ñeán caùc Nhö Lai, hoïc ñaày ñuû veà caùc taâm boá thí, tueä phaân bieät, coâng ñöùc tònh, tuøy thuaän boá thí, khoù gaëp Taêng baûo, raát tin Taêng baûo, giöõ gìn chaùnh phaùp, an truù chaùnh tröïc, coù theå toå chöùc ñaïi hoäi boá thí vó ñaïi, sinh ra voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, ñoái vôùi chaùnh phaùp cuûa Phaät coù loøng tin thanh tònh khoâng theå bò phaù hoaïi.

Khi Ñaïi Boà-taùt ñem caùc loaïi xe ñeå cuùng döôøng ñeán Taêng baûo, hoài höôùng nhö vaày:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy khieán taát caû chuùng sinh höôùng ñeán Phaät phaùp, giöõ gìn chaùnh giaùo.

Khieán taát caû chuùng sinh chuyeân taâm noäi quaùn, tröø dieät phaùp sai leäch, thaønh töïu ñòa vò baäc Thaùnh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc ñòa vò Hieàn thaùnh, ñem phaùp cuûa Nhö Lai tuaàn töï daïy

nhau.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc caû theá gian toân troïng, lôøi noùi ñöôïc toân duøng. Khieán taát caû chuùng sinh vaøo taát caû phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh phaân bieät hoaøn toaøn phaùp giôùi khoâng hai.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc caùc baùu vaây quanh, xuaát sinh töø caûnh giôùi trí tueä cuûa

Nhö Lai.

Khieán taát caû chuùng sinh truù vaøo phaùp lìa caáu, ñeàu tröø dieät ñöôïc traàn caáu phieàn naõo.

Khieán taát caû chuùng sinh sinh ra töø voâ thöôïng Taêng baûo, lìa phaùp phaøm phu ñöôïc ñòa vò Thaùnh taêng.

Khieán taát caû chuùng sinh ñaày ñuû phaùp Thaùnh, tu taäp trí voâ ngaïi.

Khieán taát caû chuùng sinh laøm chuû cuûa ñaïi chuùng, trí tueä trang nghieâm, khoâng nhieãm theá gian.

Khieán taát caû chuùng sinh duøng phöông tieän thieän xaûo chuyeån phaùp luaân trí tueä.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaàn löïc trong moät nieäm, coù theå ñi ñeán khaép khoâng theå neâu baøy, khoâng theå neâu baøy heát theá giôùi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi baèng thaân hö khoâng trong taát caû theá gian vôùi trí tueä voâ

ngaïi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc ñeán taát caû ñaïi chuùng cuûa Nhö Lai nhieàu nhö hö

khoâng phaùp giôùi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaân nheï nhaøng vôùi trí tueä thaéng dieäu, coù theå ñi ñeán heát theá giôùi caùc coõi Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaàn tuùc voâ ngaïi, hieän thaân ôû taát caû coõi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaàn tuùc ñaïi töï taïi ñeán bôø kia, khoâng rôøi moät choã ngoài maø hieän ra ôû khaép taát caû caùc theá giôùi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc Phaùp thaân thanh tònh, khoâng bò leä thuoäc trong caùc theá giôùi, sinh ra thaàn löïc ñi nhanh nhö ñieän.

Khieán taát caû chuùng sinh hieän ra caùc caûnh giôùi thaàn thoâng khoâng theå nghó baøn, coù theå tuøy thuaän hoaøn toaøn ñeå giaùo hoùa taát caû chuùng sinh ñuùng theo caên cô cuûa hoï.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc thaàn thoâng vi dieäu, trong moät nieäm ñi khaép caùc theá giôùi ñi khaép möôøi phöông, trong moät nieäm vöôït qua taát caû phaùp giôùi khoâng bò chöôùng ngaïi.

Ñaây laø söï hoài höôùng caên laønh cuûa Ñaïi Boà-taùt khi daâng cuùng caùc loaïi xe ñeán ñaïi chuùng cuûa Nhö Lai, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc ñi baèng xe trí tueä voâ thöôïng thanh

tònh, chuyeån trí luaân phaùp luaân voâ ngaïi trong taát caû theá giôùi.

Laïi nöõa, khi Ñaïi Boà-taùt daâng cuùng caùc loaïi xe ñeán Thanh vaên, Duyeân giaùc thì phaùt taâm cung kính, taâm toân troïng, taâm ruoäng phöôùc, taâm bieån cung kính, taâm sinh ra trí tueä coâng ñöùc, taâm tin vöõng vaøo coâng ñöùc cuûa Nhö Lai, taâm tu taäp voâ löôïng öùc na-do-tha caên laønh thanh tònh, taâm tu taäp haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt trong soá kieáp chaúng theå neâu baøy heát, taâm giaûi thoaùt taát caû söï troùi buoäc cuûa ma, taâm phaù tan taát caû chuùng ma quaân. Trí tueä saùng suoát khoâng theå löôøng ñöôïc, phaân bieät hoaøn toaøn taát caû caùc phaùp, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh ruoäng phöôùc ñaùng tin caäy ñeä nhaát, ñaày ñuû Boá thí ba-la-maät voâ thöôïng.

Khieán taát caû chuùng sinh khoâng noùi lôøi voâ ích, thích ôû nôi yeân tònh, taâm khoâng taïp

loaïn.

Khieán taát caû chuùng sinh thaønh ruoäng phöôùc ñeä nhaát toái thaéng thanh tònh, tu taäp

coâng ñöùc baûo hoä chuùng sinh.

Khieán taát caû chuùng sinh thaønh ao nöôùc trí tueä, laøm cho chuùng sinh ñöôïc voâ soá keát quaû hoaøn haûo.

Khieán taát caû chuùng sinh ñeán caûnh giôùi voâ ngaïi, ruoäng phöôùc toái thaéng, thanh tònh hoaøn toaøn.

Khieán taát caû chuùng sinh taâm trí ôû Tam-muoäi voâ traùnh, hieåu roõ taát caû taùnh cuûa caùc phaùp laø voâ taùnh.

Khieán taát caû chuùng sinh nuoâi döôõng ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc, thöôøng gaëp ruoäng phöôùc toái thaéng ñeä nhaát.

Khieán taát caû chuùng sinh thò hieän voâ löôïng thaàn löïc töï taïi, tuøy thuaän giöõ laáy ruoäng phöôùc thanh tònh.

Khieán taát caû chuùng sinh thaønh töïu ruoäng phöôùc voâ taän coâng ñöùc, coù theå cho taát caû keát quaû möôøi Löïc.

Khieán taát caû chuùng sinh thaønh ruoäng phöôùc chaân thaät, ñaày ñuû voâ taän kho taøng coâng ñöùc, ñaït ñeán Nhaát thieát trí.

Khieán taát caû chuùng sinh dieät tröø caùc phaùp aùc, nghe chaùnh phaùp cuûa Phaät, thoï trì caû vaên töï vaø yù nghóa.

Khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc nghe phaùp cuûa Phaät, hieåu roõ ñieàu ñöôïc nghe, khoâng maát ñieàu thieän.

Khieán taát caû chuùng sinh nghe Phaät thuyeát phaùp ñaït ñeán bôø kia, tuøy thuaän chuùng sinh maø thuyeát giaûng nhöõng Phaät phaùp ñaõ ñöôïc nghe.

Khieán taát caû chuùng sinh thöôøng öa thích giaùo phaùp cuûa Nhö Lai giaûng daïy, tröø dieät taát caû chín möôi saùu taø kieán cuûa ngoaïi ñaïo.

Khieán taát caû chuùng sinh thöôøng ñöôïc gaëp baäc Hieàn thaùnh, phaùt trieån taát caû caên laønh toái thaéng.

Khieán taát caû chuùng sinh muoán nghe veà baäc ñaày ñuû trí tueä vaø giôùi haïnh vaø thöôøng ñöôïc chieâm ngöôõng, cuøng soáng chung maõi nôi an laïc.

Khieán taát caû chuùng sinh nghe roài khoâng maát, hieåu aâm thanh nhö troáng vang, thaáy Phaät xuaát theá.

Khieán taát caû chuùng sinh phaân bieät hoaøn toaøn veà lôøi daïy cuûa Phaät vaø coù theå giöõ gìn Phaät phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh taâm thöôøng höôùng ñeán vieäc nghe vaø giöõ gìn Phaät phaùp, laøm cho chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai ñöôïc phoå bieán röïc rôõ.

Khieán taát caû chuùng sinh tin hieåu saâu xa veà taát caû coâng ñöùc cuûa chaùnh phaùp cuûa

Phaät, laøm cho Phaät hoan hyû, hieåu roõ Chaân ñeá, boû heát trong vaø ngoaøi, boá thí hoaøn toaøn.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt khi daâng cuùng caùc loaïi xe ñeán Thanh vaên vaø Duyeân giaùc, khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc trí voâ thöôïng, caùc thaàn thoâng thanh tònh, tinh caàn tu taäp khoâng coù bieáng nhaùc, ñaït ñeán trí löïc khoâng sôï haõi cuûa Phaät.

Ñaïi Boà-taùt töø caùc phöông khaùc ñeán, taát caû baäc ruoäng phöôùc hoaëc nöông theo danh tieáng Boà-taùt maø ñeán, hoaëc coù nhaân duyeân vôùi Boà-taùt maø ñeán, hoaëc nghe baûn nguyeän cuûa Boà-taùt maø ñeán, hoaëc do taâm nguyeän cuûa Boà-taùt thænh ñeán. Ñoái vôùi caùc vò aáy, Boà-taùt ñeàu hoan hyû boá thí khoâng coù nhaøm chaùn.

Baáy giôø, ñoái vôùi nhöõng vò ñi ñeán ñoù, Boà-taùt phaùt taâm saùm hoái vaø noùi: “Caùc vò bieát cho, leõ ra toâi phaûi ñeán gaëp caùc vò ñeå leã baùi vaø cuùng döôøng caùc thöù, chöù khoâng ñeå caùc vò laïi vì toâi maø ñeán töø xa.”

Töùc thì, Boà-taùt kính leã saùm hoái, noùi lôøi hoøa nhaõ an uûi, laøm cho nhöõng vò chòu khoù töø xa ñeán ñöôïc khoâng meät moûi, ôû choã an oån vaø cung caáp theo nhu caàu.

Hoaëc cho xe baùu Ma-ni, coù chôû coâ gaùi quyù baùu ñeä nhaát trong coõi Dieâm-phuø-ñeà. Hoaëc boá thí xe vaøng coù chôû coâ gaùi quyù baùu nhaát trong nöôùc cuûa mình.

Hoaëc boá thí xe baùu baèng löu ly trong saùng coù chôû haäu phi. Hoaëc boá thí xe vui veû coù chôû ñoàng nöõ xinh ñeïp nhö Thieân nöõ.

Hoaëc boá thí voâ löôïng, voâ soá xe baùu xinh ñeïp coù chôû coâ gaùi quyù baùu vôùi trang söùc xinh ñeïp.

Hoaëc boá thí xe chieân-ñaøn thôm cuûa Boà-taùt söû duïng.

Hoaëc boá thí xe baùu baèng pha leâ, coù chôû coâ gaùi quyù baùu nhan saéc tuyeät ñeïp khoâng ai baèng, daùng ñieäu ñaøng hoaøng, ñi ñöùng thong thaû, trang söùc baèng chuoãi ngoïc baùu thaàn chaâu, öa thích tu theo phaùp thieän.

Hoaëc boá thí xe baùu baèng maõ naõo, coù chôû thaùi töû. Hoaëc boá thí xe thôm tuyeät haûo, coù chôû nam nöõ.

Hoaëc boá thí caùc loaïi xe baùu trang nghieâm, coù chôû nhöõng baø con thaân aùi khoâng theå chia lìa. Ñaïi Boà-taùt ñem caùc loaïi xe baùu nhö vaäy maø boá thí tuøy theo yeâu caàu cuûa ngöôøi duøng, laøm thoûa maõn yù muoán cuûa hoï, hoan hyû voâ cuøng.

Khi Ñaïi Boà-taùt boá thí caùc loaïi xe, hoài höôùng nhö theá naøy:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh ñi xe Ñaïi thöøa khoâng thoaùi lui, ñeán döôùi goác caây giaùc ngoä khoâng theå nghó baøn.

Khieán taát caû chuùng sinh côõi xe ñaïi trí tueä, ñeán taän ñôøi vò lai, tu taäp taát caû caùc phaùp maø Boà-taùt thöïc haønh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe voâ sôû höõu, taâm khoâng chaáp tröôùc ñoái vôùi taát caû phaùp, xaû boû hö voïng, tu taäp ñaày ñuû ñaïo Nhaát thieát trí.

Khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñi xe tòch tónh lìa phieàn naõo, baèng thaàn löïc voâ ngaïi ñi ñeán caùc coõi Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh quyeát ñònh ôû yeân trong xe Nhaát thieát trí, thöôøng töï vui veû baèng phaùp laïc chö Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe thanh tònh cuûa caùc Boà-taùt ñi, ñi vaøo möôøi ñöôøng cuûa Boà-taùt, thích tu taát caû Tam-muoäi cuûa Boà-taùt.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe boán baùnh, baùnh xe chaùnh quoác ñoä, baùnh xe chaùnh só, baùnh xe coâng ñöùc caên baûn, baùnh xe nguyeän bình ñaúng, tònh haïnh cuûa Boà-taùt nhôø ñaây maø ñaày ñuû.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe phaùp saùng röïc, ñi khaép möôøi phöông tu taäp trí löïc cuûa

Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Phaät phaùp ñeán bôø kia cuûa taát caû caùc phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi baèng xe phaùp khoâng theå nghó baøn cuûa taát caû coâng ñöùc

caên laønh, chæ ñöôøng an oån cho taát caû chuùng sinh khaép möôøi phöông.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi baèng xe boá thí taát caû, ñoaïn tröø caáu ueá keo kieät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Trì giôùi ba-la-maät thanh tònh, ñaày ñuû taát caû tònh giôùi ñoàng vôùi voâ löôïng, voâ bieân phaùp giôùi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Nhaãn nhuïc ba-la-maät, tröø taâm saâu haän, khoâng sinh naõo haïi vôùi taát caû chuùng sinh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Tinh taán ba-la-maät khoâng thoaùi chuyeån, ñuû haïnh Boà- taùt ñeán taän ñaïo traøng.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Thieàn ñònh ba-la-maät, mau ñeán ñaïo traøng.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Trí tueä ba-la-maät, hoùa thaân khaép caû phaùp giôùi vaø caûnh giôùi cuûa Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Phaùp vöông, thaønh töïu thí voâ uùy, Nhaát thieát trí, phaùp vi dieäu.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe nguyeän trí tueä khoâng chaáp tröôùc ñeán taát caû caùc phöông, nhöng ñoái vôùi chaân phaùp taùnh khoâng coù söï vaøo.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi baèng xe phaùp cuûa chö Phaät, thò hieän sinh ñeán taát caû caùc coõi maø khoâng huûy hoaïi phaùp Ñaïi thöøa.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Nhaát thieát trí, ñaày ñuû ñaïi nguyeän bình ñaúng cuûa Boà- taùt maø khoâng meät moûi.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Ñaïi Boà-taùt boá thí caùc loaïi xe cho khaép chuùng sinh ñöôïc voâ löôïng phöôùc ñieàn baèng taâm hoan hyû, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc ñaày ñuû voâ löôïng chuûng trí, ñi baèng xe ñaày ñuû vieân maõn trí tueä.

Ñaïi Boà-taùt boá thí voi baùu ñaày ñuû baûy chi, ñuû caû saùu choã noåi leân, saùu ngaø nhö tuyeát, mieäng saïch nhö hoa, thaân theå caân ñoái, loâng maøu traéng saùng, trang söùc sang troïng, thaân theå xinh ñeïp, löôùi baùu ñeïp phuû treân thaân, caùc loaïi chaâu baùu trang söùc treân ñaàu, maøu saéc saùng röïc, uy nghi hoøa nhaõ, chæ trong nhaùy maét vöôït qua ngaøn daëm, chaïy nhanh maïnh meõ khoâng coù meät moûi.

Ñaïi Boà-taùt boá thí ngöïa baùu coù thaân theå ñaëc bieät, maøu loâng saùng saïch, ñaày ñuû töôùng ngöïa, nhö ngöïa baùu coõi trôøi, thaân theå trang ñieåm vôùi voâ löôïng traân baûo, thaàn chaâu minh nguyeät laøm aùnh saùng, linh vaøng löôùi baùu che ôû treân, ñi khoâng voäi vaõ maø nhanh nhö gioù, ñi xa khoâng meät, ngöôøi coõi an oån, ñi khaép boán phöông vaãn theo yù chuû, ñem xe baùu naøy cho theo nhu caàu. Hoaëc cho ruoäng phöôùc, hoaëc hieán baäc toân troïng, hoaëc cho ngöôøi quen bieát, hoaëc daâng cha meï, hoaëc cung caáp cho ngöôøi ngheøo. Ai caàn thì ñeàu ñöôïc cung caáp, boá thí vôùi taâm roäng lôùn khoâng coù luyeán tieác, taâm thöôøng hoan hyû khoâng coù hoái haän, boá thí lôùn baèng ñaïi Bi, chuyeân taâm caàu coâng ñöùc cuûa Boà-taùt. Choã ôû toái thaéng tröïc taâm thanh tònh, hoài höôùng caên laønh baèng taâm nhö vaäy.

Khieán taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh töïu ñöôïc baùu loaøi ngöôøi, sinh coâng ñöùc cuûa Boà- taùt, trang nghieâm Ñaïi thöøa.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe thieän phaùp, ñi ñeán ñöôïc taát caû Phaät phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh thöôøng thích Ñaïi thöøa, ñöôïc xe coù naêng löïc trí tueä cuûa Phaät haøo quang chieáu khaép.

Khieán taát caû chuùng sinh ñi xe Ñaïi thöøa duõng maõnh, vieân maõn caùc nguyeän.

Khieán taát caû chuùng sinh ñaày ñuû xe bình ñaúng Ba-la-maät, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû caên laønh, khieán taát caû chuùng sinh thaønh töïu xe baùu, sinh ra baùu trí voâ thöôïng cuûa Phaät phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh phaân bieät trang nghieâm cuûa Boà-taùt, ñöôïc xe baùu naøy ra khoûi ba coõi, ñeàu nôû ra caùc hoa Tam-muoäi cuûa caùc Boà-taùt.

Khieán taát caû chuùng sinh trong voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp tu taäp thanh tònh haïnh cuûa Boà-taùt, ñi baèng xe voâ löôïng, mau hieåu caùc phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh boá thí xe baùu Ñaïi thöøa baèng phöông tieän hoaøn haûo, ñaày ñuû ñòa vò Boà-taùt.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc xe Ñaïi thöøa raát cao roäng an oån, coù theå vaän taûi taát caû chuùng sinh ñeán ñaïo Voâ thöôïng.

Ñaây laø söï hoài höôùng caên laønh veà boá thí voi ngöïa baùu trong voâ löôïng a-taêng-kyø na- do-tha kieáp cuûa Ñaïi Boà-taùt, khieán taát caû chuùng sinh ñi xe trí voâ ngaïi, ñöôïc ñeán nôi xe baùu cöùu caùnh cuûa Nhö Lai.

Ñaïi Boà-taùt boá thí caùc toøa ñeå ngoài hoaëc cho toøa Sö töû cuûa baäc Thaùnh vöông, chaân baèng löu ly, taám traûi meàm maïi xinh ñeïp ôû treân deät baèng tô vaøng roøng, öôùp baèng taát caû höông thôm haûo haïng, döïng caùc loaïi phöôùn baùu raát ñeïp, trang hoaøng baèng voâ soá vaät baùu, löôùi baùu traéng saïch giaêng ôû treân, löôùi gaén linh vaøng khua ñoäng phaùt ra aâm thanh raát hay. Coù traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha hình töôïng quyù baùu bao quanh.

Toøa ngoài naøy ñöôïc trang hoaøng xinh ñeïp, cao roäng, saïch seõ.

Voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh nhìn khoâng chaùn. Ñaây laø choã ngoài cuûa Baäc Ñaïi Vöông töï taïi, coâng lao bao truøm caû thieân haï. Vò aáy ngoài ôû toøa naøy trò nöôùc baèng chaùnh phaùp, khoâng ai daùm traùi leänh. Thaân vò aáy trang söùc baèng caùc loaïi baùu ñeïp trong saùng nhö maët trôøi, trong maùt nhö maët traêng. Trang trí baèng nhöõng vì sao nhö baùu raát quyù trong bieån, phöôùn kieân coá ôû bieån, thanh tònh saùng röïc, maõo baèng luïa baùu maøu hoaøng kim Dieâm-phuø-ñaøn ñoäi treân ñaàu, baèng taát caû phaùp cuûa vua Quaùn Ñaûnh ñaïi löïc trong coõi Dieâm-phuø röôùi nöôùc treân ñaàu. Vua aáy ñaày ñuû naêng löïc coâng ñöùc, chuû cuûa ñaïi Töø bi, chieán thaéng keû ñòch, khoâng ai traùi leänh caû.

Ñaïi Boà-taùt laøm voâ löôïng, voâ soá vò Chuyeån luaân vöông nhö vaäy, ñöôïc phaùp töï taïi. Khi trò nöôùc, ñem toøa ngoài ñöôïc trang trí baèng caùc loaïi vaät baùu nhö vaäy, daâng ñeán Baäc Chaùnh Giaùc, Thieän tri thöùc vaø Hieàn thaùnh Taêng, nghe phaùp hoan hyû. Daâng leân Phaùp sö, cuùng döôøng cha meï, caùc baäc ñaùng toân troïng, Thanh vaên, Duyeân giaùc, taát caû Boà-taùt, cho ñeán ngöôøi môùi phaùt taâm Ñaïi thöøa, ñeán taát caû thaùp mieáu thôø chö Phaät. Hoaëc cho nhöõng keû baàn cuøng thaáp heøn, cung caáp taát caû nhöõng gì theo hoï yeâu caàu.

Khi boá thí toøa ngoài, Boà-taùt hoài höôùng nhö vaày:

–Nguyeän ñem caên laønh naøy khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa Boà-ñeà, töï nhieân giaùc ngoä chaùnh phaùp cuûa chö Phaät.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa töï taïi, thaønh töïu ñaày ñuû ñoái vôùi phaùp töï taïi, caùc nuùi Kim cang cuõng khoâng phaù hoaïi ñöôïc, thu phuïc ñöôïc taát caû ma quaân.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa Sö töû töï taïi cuûa Phaät, taát caû chuùng sinh öa nhìn khoâng chaùn.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc khoâng theå neâu baøy, khoâng theå neâu baøy heát toøa thanh tònh trang nghieâm ñeïp ñeõ, thaønh töïu phaùp töï taïi hoùa ñoä khaép chuùng sinh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa thuø thaéng, ba loaïi theá gian khoâng theå phaù hoaïi, caên laønh roäng lôùn vaø vaät duïng caên laønh ñeàu ñöôïc thanh tònh.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa cao roäng, bao truøm khoâng theå neâu baøy, khoâng theå neâu baøy heát theá giôùi, chö Phaät Nhö Lai trong voâ soá kieáp khen ngôïi cuõng khoâng heát.

Khieán taát caû chuùng sinh ngoài ôû toøa ñaïi trí, moät thaân lôùn khaép taát caû phaùp giôùi.

Khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa trang nghieâm khoâng theå nghó baøn, tuøy theo baûn nguyeän theo lôøi thænh cuûa chuùng sinh maø giaûng thuyeát dieäu phaùp.

Khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc ngoài ôû phaùp toøa tònh dieäu, trong caùc theá giôùi nhieàu khoâng theå neâu baøy heát, hieån hieän thaàn löïc töï taïi cuûa Nhö Lai.

Khieán taát caû chuùng sinh ngoài ôû taát caû toøa baùu, taát caû toøa thôm, taát caû toøa hoa, taát caû toøa vaûi quyù, taát caû toøa voøng hoa, taát caû toøa ma-ni baùu, toøa löu ly trong saùng khoâng theå nghó baøn. Voâ löôïng khoâng theå neâu baøy heát toøa theá giôùi, toøa trang nghieâm thanh tònh taát caû chuùng sinh, toøa lìa tranh luaän. Ngoài treân toøa naøy thì giaùc ngoä Nhaát thieát chuûng trí cuûa Nhö Lai, thò hieän caûnh giôùi coâng ñöùc cuûa chö Phaät.

Ñaây laø caên laønh hoài höôùng cuûa Boà-taùt khi boá thí caùc loaïi toøa ngoài, khieán taát caû chuùng sinh ñöôïc toøa giaùc ngoä khoâng leä thuoäc, töï nhieân giaùc ngoä taát caû Phaät phaùp.

